



## PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

### DECRET

privind conferirea „Ordinului Republicii”  
doamnei Elaine Folk MARSHALL

---

În temeiul art. 88 lit. a) din Constituția Republicii Moldova și al Legii cu privire la distincțiile de stat ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova d e c r e t e a z ă:

Art. 1. - În semn de înaltă apreciere a meritelor la întemeierea și consolidarea parteneriatului bilateral dintre Republica Moldova și statul Carolina de Nord, pentru dezvoltarea de proiecte inovatoare cu societatea civilă în țara noastră, precum și pentru asigurarea coordonării asistenței umanitare pentru cetățenii noștri și refugiații din Ucraina, doamnei Elaine Folk MARSHALL, Secretar de Stat al statului Carolina de Nord, Statele Unite ale Americii, i se conferă „Ordinul Republicii”.

Art. 2. - Prezentul decret intră în vigoare la data semnării.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



MAIA SANDU

Chișinău, 18 martie 2024.  
Nr. 1373-IX.



Перевод

## ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

### У К А З

о награждении госпожи Элейн Фолк МАРШАЛЛ  
орденом „Ordinul Republicii”

---

На основании пункта а) статьи 88 Конституции Республики Молдова и Закона о государственных наградах Республики Молдова

Президент Республики Молдова постановляет:

Ст. 1. - В знак высокого признания заслуг в установлении и укреплении двустороннего партнерства между Республикой Молдова и штатом Северная Каролина, за развитие инновационных проектов с гражданским обществом в нашей стране, а также за обеспечение координации гуманитарной помощи нашим гражданам и беженцам из Украины наградить государственного секретаря штата Северная Каролина, Соединенные Штаты Америки, госпожу Элейн Фолк МАРШАЛЛ орденом „Ordinul Republicii”.

Ст. 2. - Настоящий указ вступает в силу с даты подписания.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

МАЙЯ САНДУ



Кишинэу, 18 марта 2024 г.  
№. 1373-IX.